

## Amtliche Bekanntmachungen

**Der Rat der Stadt tagt am Montag, dem 29. September 2014, 15.00 Uhr, im Rathaus Duisburg, Sitzungssaal 100, Burgplatz 19, 47051 Duisburg**

Die zur Beratung anstehenden Drucksachen der öffentlichen Sitzung können in der Zentralbibliothek, Düsseldorfer Straße 5-7, 47051 Duisburg, eingesehen werden.

Besucherinnen und Besucher haben außerdem die Möglichkeit, eine Stunde vor der Ratssitzung bei Herrn Bürgermeister Osenger (Anmeldung bitte in Zimmer 218 des Rathauses) Fragen zu den Beratungspunkten zu stellen.

### Tagesordnung

#### Öffentliche Sitzung

1. Einführung und Verpflichtung von Ratscherrn Karsten Vüllings durch den Oberbürgermeister gemäß § 67 Abs. 3 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen

#### Beschlussvorlagen

2. Wahl einer Beigeordneten für Sicherheit und Recht  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
3. Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung 2015 und des Haushaltsplans 2015 mit seinen Anlagen sowie der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister

#### - Die Vorlage wird nachgereicht -

4. Haushaltsplanberatung zum Haushalt 2015 und zur Fortschreibung des Haushaltssicherungsplan;  
hier: Entwurf Stellenplan 2015  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister

#### - Die Vorlage wird nachgereicht -

5. Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung 2015 und des Haushaltsplans 2015 mit seinen Anlagen sowie der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018; hier: Veränderungsnachweisung des Oberbürgermeisters  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister

#### - Die Vorlage wird nachgereicht -

6. Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung 2015 und des Haushaltsplans 2015 mit seinen Anlagen sowie der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018 hier: Zusätzliche Konsolidierungsmaßnahmen zur 3. Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister

#### - Die Vorlage wird nachgereicht -

7. Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates der Stadt vom 30.06.2014

#### weitere Beschlussvorlagen

8. Beschlussfassung über Ausschussvorlagen  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
9. Besetzung der Ausschüsse mit sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohnern  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
10. Sparkassenzweckverband der Städte Duisburg und Kamp-Lintfort;  
hier: Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates der Sparkasse Duisburg (einschließlich Vorsitz)  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
11. Sparkassenzweckverband der Städte Duisburg und Kamp-Lintfort;  
hier: Bestellung von (Nachfolge-/stellv.) Mitgliedern für die Verbandsversammlung  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister

12. Änderung der Gremienbesetzung  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
13. Wahl der Delegierten der Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates NRW  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
14. Wahl eines/einer Delegierten und eines/einer Ersatzdelegierten für den Hauptausschuss des Landesintegrationsrates NRW  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
15. Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Verwaltungsgericht Düsseldorf für die Wahlperiode 2015 ff.  
Berichterstatter:  
Ratsherr Susen – CDU -
16. Unterausschuss Universität des Schulausschusses  
Berichterstatter:  
Ratsherr Blumenthal – SPD –
17. Richtlinien zur Ehrung für die Verdienste um die Kultur  
Änderung der Zusammensetzung des Gremiums „Mercator-Ehrennadel“  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –
18. Berufung der Mitglieder des Seniorenbeirates für die Kommunalwahlperiode 2014 - 2020  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
19. Richtlinien für die Förderung der freien Kulturarbeit  
Änderung der Zusammensetzung des Gremiums Kulturbeirat  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –
20. Berufung der Mitglieder des Beirates für Menschen mit Behinderungen für die Kommunalwahlperiode 2014 bis 2020  
Berichterstatter:  
Bürgermeister Osenger – SPD –
21. Entsendung von Mitgliedern des Ausschusses für Arbeit, Soziales und Gesundheit in den Beirat der gemeinsamen Einrichtung (Jobcenter)  
Berichterstatter:  
Bürgermeister Osenger – SPD –
22. Jobcenter Duisburg, Mitglieder der Trägerversammlung  
Berichterstatter:  
Bürgermeister Osenger – SPD –
23. Benennung von Mitgliedern für die Begleitkommission FOC  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns – SPD –
24. Benennung von Mitgliedern des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Verkehr in den Beirat für Stadtgestaltung  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns – SPD –
25. Neuwahl des Beirates bei der Unteren Landschaftsbehörde der Stadt Duisburg gemäß § 11 des Gesetzes zur Sicherung des Naturhaushalts und zur Entwicklung der Landschaft (Landschaftsgesetz – LG) Nordrhein-Westfalen  
Berichterstatter:  
Ratsherr Friedrich – SPD –
26. Entsendung von Mitgliedern in den Beirat der Niederrhein Therapie Zentrum Duisburg gGmbH (NTZ)  
Berichterstatter:  
Bürgermeister Osenger – SPD –
27. Gesellschafterversammlung der GEBAG Duisburger Baugesellschaft mbH (GEBAG);  
hier: Jahresabschluss 2013  
Berichterstatter:  
Ratsherr Blumenthal – SPD -
28. Geschäftsführung der GEBAG Duisburger Baugesellschaft mbH  
Berichterstatter:  
Ratsherr Blumenthal – SPD -
29. Gesellschafterversammlung der Duisburger Bau- und Verwaltungsgesellschaft mbH (DBV) & Co. Immobilien KG (DBV KG);  
hier: Jahresabschluss 2013  
Berichterstatter:  
Ratsherr Ibe – CDU -
30. Gesellschafterversammlung der Revierpark Mattlerbusch GmbH (RPM GmbH);  
hier: Jahresabschluss 2013  
Berichterstatter:  
Ratsherr Susen – CDU -
31. ÖPNV-Pauschale, Neuregelung ab 2015 ff.  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns – SPD –
32. Haushaltssanierungsplan 2015, Maßnahme Nr. 1-210020; Einführung einer neuen Steuer auf das im Stadtgebiet Duisburg ausgeübte Vermitteln oder Veranlassen von Pferde- und Sportwetten sowie die Mitverfolgung der Ergebnisse in Wettbüros (Wettbürosteuer)  
Berichterstatter:  
Ratsherr Mettler – SPD -
33. Ermächtigungsübertragung gem. § 22 Gemeindehaushaltsverordnung NRW (GemHVO) Grundsätze über Art, Dauer und Umfang der Ermächtigungsübertragungen  
Berichterstatter:  
Ratsherr Mettler – SPD –

34. Änderung bei der Erstellung von Vorlagen für den Vergabeausschuss  
Berichterstatter:  
Ratsherr Griebeling – CDU –
35. Prüfung der Gültigkeit der Wahl des Rates der Stadt, der Wahl der Bezirksvertretungen und der Integrationsratswahl am 25.05.2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Susen – CDU –
36. Beitritt der Stadt Duisburg in die Einkaufsgemeinschaft für Kommunale Verwaltungen eG im Deutschen Städtetag (EKV eG)  
Berichterstatter:  
Ratsherr Peters – SPD –
37. Errichtung des Bildungsganges „Berufliche Grundbildung und Fachoberschulreife im Berufsfeld Metalltechnik“ am Robert-Bosch-Berufskolleg in Duisburg-Hamborn zum 01.08.2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Blumenthal – SPD –
38. Wiedereinrichtung des dualen Bildungsganges „Eisenbahner/in im Betriebsdienst - Fachrichtung Fahrweg“ am Kaufmännischen Berufskolleg Duisburg-Mitte zum 01.08.2014  
Berichterstatter:  
Ratsherr Ibe – CDU –
39. Umsetzung des Schulkonsens NRW in Duisburg;  
hier: Gründung einer Sekundarschule im Bezirk Rheinhausen  
- Ergebnis der Elternbefragung und daraus resultierende Planungen  
- Gründung der Sekundarschule Körnerplatz, Körnerplatz 2, 47226 Duisburg  
- Auflösung der Willi-Fährmann-Realschule Rheinhausen, Körnerplatz 2, 47226 Duisburg  
Berichterstatter:  
Ratsherr Edel – SPD –
40. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Erstellung, Ausstattung und Betrieb einer Notunterkunft für Asylbewerber;  
hier: Werthausen Str. 98 in 47226 Duisburg  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
41. Energetische Sanierung und Umbau bzw. Erweiterung des Bundes- und Landesleistungszentrums für Kanusport (BLZ) an der Regattabahn Duisburg  
Berichterstatter:  
Ratsherr Mettler – SPD –
42. Brandschutztechnische Behebung der Mängel im Großen Saal und dazugehöriger Peripherie  
Berichterstatter:  
Ratsherr Overdick – CDU –
43. Kantpark;  
hier: Förderantrag für den „Planungs- und Beteiligungsprozess zum Umbau des Kantparks“ im Rahmen des integrierten Handlungskonzeptes Innenstadt Duisburg (IHI)  
Berichterstatter:  
Ratsherr Sagurna – SPD –
44. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts zum 31.12.2013 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung Immobilien-Management Duisburg  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns – SPD –
45. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2013 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung DuisburgSport  
Berichterstatter:  
Ratsherr Mettler – SPD –
46. Bebauungsplan Nr. 932 1. Änderung - Walsum -;  
hier:  
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen  
2. Aktualisierung der Begründung  
3. Satzungsbeschluss  
Berichterstatter:  
Ratsherr Falszewski – SPD –
47. Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 3.28 -Beeck- Grüngürtel Duisburg-Nord;  
hier:  
1. Änderung des Geltungsbereiches  
2. Änderung der Zielsetzung des Aufstellungsbeschlusses  
3. Aktualisierung der Begründung  
4. Beschluss zur öffentlichen Auslegung der Flächennutzungsplan-Änderung  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns – SPD –
48. Bebauungsplan Nr. 1106 - Beeck - Grüngürtel Duisburg-Nord;  
hier:  
1. Änderung des Geltungsbereiches  
2. Änderung der Zielsetzung des Aufstellungsbeschlusses  
3. Aktualisierung der Begründung  
4. Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes  
Berichterstatter:  
Ratsherr Eickmanns – SPD –
49. Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 4.29 – Hochheide;  
hier: 1. Aufstellungsbeschluss  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –
50. Bebauungsplan Nr. 1208 - Hochheide - „Fachmarktcenter Moerser Straße“;  
hier:  
1. Aufstellungsbeschluss  
2. Prioritätenliste  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –

51. Bebauungsplan Nr. 1138 - Alt-Homberg – Augustastraße;  
hier: Aufhebungsbeschluss  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –

52. Bebauungsplan Nr. 1205 Alt-Homberg Moerser Straße/Augustastraße  
hier:  
1. Aufstellungsbeschluss  
2. Prioritätenliste  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –

53. Bebauungsplan Nr. 885 - Homberg -  
1. Änderung;  
hier:  
1. Aufstellungsbeschluss  
2. Verzicht auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit  
Berichterstatter:  
Ratsherr Vohl – SPD –

54. Bebauungsplan Nr. 1178 - Hochfeld – „Wanheimer Straße“;  
hier:  
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen  
2. Aktualisierung der Begründung  
3. Satzungsbeschluss  
Berichterstatter:  
Ratsherr te Paß – SPD –

55. Bebauungsplan Nr. 1130 Wanheimerort „Didier-Werke“ 1. Ergänzung;  
hier:  
1. Aufstellungsbeschluss  
2. Prioritätenliste  
3. Verzicht auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit  
Berichterstatter:  
Ratsherr te Paß – SPD –

56. Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 6.46 B - Hohenbudberg -;  
hier:  
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen  
2. Aktualisierung der Begründung

3. Feststellungsbeschluss  
Berichterstatter:  
Ratsherr Krossa – SPD –

### Anträge/Anfragen

57. Antrag der AfD-Fraktion;  
hier: Beratende Mitglieder im Vergabeausschuss

58. Antrag der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Änderung der Gremienbesetzung

59. Antrag der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Änderung der Ausschussbesetzung

60. Antrag der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Beratende Mitglieder im Vergabeausschuss

61. Antrag der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Verkauf der Erbpachtgrundstücke der Stadt Duisburg

62. Anfrage der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Gewerbesteuererinnahmen  
1. Halbjahr 2014

63. Anfrage der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Vermarktung städtischer Grundstücke

64. Anfrage der Fraktion Piraten Soziale Liberale;  
hier: Sachstand EU Verträge TISA/TTIP

### Mitteilungsvorlagen

65. Fünfter Controllingbericht über den Umsetzungsstand des Haushaltssanierungsplans zum 30.06.2014

66. Fünfter Controllingbericht über den Umsetzungsstand des Haushaltssanierungsplans zum 30.06.2014;  
hier: Restriktive Haushaltsbewirtschaftung

67. Bericht zur Umsetzung des Gesetzes zur Gleichstellung von Frauen und Männern in Nordrhein-Westfalen (Landesgleichstellungsgesetzes - LGG) unter der Perspektive  
1. des § 2 „Geltungsbereich“ (u. a. Städtische Beteiligungsgesellschaften, dazu s. auch die Anfrage der Fraktion „Die Linke“ vom 11.11.2013, DS-Nr. 13-1505)  
2. des § 12 „Gremien“

68. Querschnittsaufgabe Frauenpolitik/Gender Mainstreaming;  
hier: Aktuelle rechtliche Grundlagen

69. Änderung des Gesetzes zur Verbesserung der Korruptionsbekämpfung und zur Errichtung und Führung eines Vergaberegisters in Nordrhein-Westfalen (KorruptionsbG)

70. Überörtliche Prüfung „Gesamtabschluss und Beteiligungen der Stadt Duisburg im Jahr 2013“ durch die Gemeindeprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen (GPA NRW)

71. Die Strategische Agenda 2020 der Euregio Rhein-Waal

Hinweis:

Die für diese Sitzung ausgewiesene Drucksache 14-0893 „Berufung einer neuen Schulformsprecherin; hier: Schulformsprecherin der Hauptschulen“ wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**Nichtöffentliche Sitzung**

1. Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt vom 30.06.2014

**Beschlussvorlagen**

2. Bestellung zur Prüferin und Abberufung einer Prüferin und von zwei Prüfern im Rechnungsprüfungsamt  
Berichterstatter:  
Ratsherr Heidenreich – CDU –
3. Auftragsvergabe nach vorangegangenem offenen Verfahren Rahmenvertrag über die Finanzierung von Hard- und Software sowie begleitenden IT-Dienstleistungen durch Leasing  
Berichterstatter:  
Ratsherr Griebeling – CDU –
4. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Abschluss eines Mietverhältnisses am Standort Holtener Straße 332/334 in Duisburg-Hamborn zum Zwecke der Unterkunft von Asylsuchenden und Kriegsflüchtlingen  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
5. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Erstellung, Ausstattung und Betrieb eines Asylbewerberheimes im Rahmen eines Mietmodells;  
hier: Hochfelder Str. in 47226 Duisburg (Deichstr.)  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
6. Mercatorhalle Duisburg im CityPalais Verhandlungen mit der CityPalais Duisburg GmbH & Co. KG zur Übernahme der Kosten, die durch das Brandschutzkonzept „Fertigstellung“ im Mietbereich der Mercatorhalle anfallen sowie zu sonstigen Ergänzungen des Mietvertrages

Berichterstatter:  
Ratsherr Overdick – CDU –

7. Factory Outlet Center (FOC);  
hier: Verlängerung des Rücktrittsrechtes des bestehenden Grundstückskaufvertrages vom 09.11.2011  
Berichterstatter:  
Ratsherr Overdick – CDU –
  8. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Ausübung des besonderen Vorkaufrechtes;  
hier: Grundstück Friedrich-Ebert-Straße 105/Ecke Franklinstraße, bebautes Grundstück (ehemalige Gaststätte „Zur Post“), Gemarkung Beeck Flur 34 Flurstück 556, 788 und 789  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
  9. Verkauf eines bebauten Grundstücks am Kalkweg in Duisburg-Wanheimerort  
Berichterstatter:  
Ratsherr Overdick – CDU –
  10. Verkauf eines Grundstücks im Businesspark Niederrhein  
Berichterstatter:  
Ratsherr Overdick – CDU –
  11. **Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**  
Deichsanierung/-rückverlegung Rheinbogen Mündelheim, 1. und 2. Bauabschnitt  
Berichterstatter:  
Der Oberbürgermeister
- Duisburg, den 19. September 2014
- Link  
Oberbürgermeister
- Auskunft erteilt:  
Herr Brinkmeier  
Tel.-Nr.: 0203/283-2521*

**Öffentliche Bekanntmachung und Auslegungsverfahren des Entwurfs der Haushaltssatzung 2015 und des Haushaltsplans 2015 mit seinen Anlagen sowie der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018 gem. § 80 (3) Gemeindeordnung NRW (GO NRW)**

In der öffentlichen Bekanntmachung der Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung 2015 und des Haushaltsplans 2015 mit seinen Anlagen sowie der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018 vom 25.08.2014 – veröffentlicht im Amtsblatt vom 15. September 2014, Jahrgang 41, Nummer 35, Seite 379 – wurde die Einwendungsfrist aufgrund eines Schreibfehlers offensichtlich unrichtig angegeben.

Die vorgenannte Bekanntmachung ist somit ungültig.

Es wird deshalb Folgendes bekanntgemacht:

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2015 mit ihren Anlagen liegt gemäß § 80 (3) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Art. 1 G zur Weiterentwicklung der politischen Partizipation in den Gemeinden und zur Änderung kommunalverfassungsrechtlicher Vorschriften vom 19.12.2013 (GV. NRW. S. 878), zur Einsichtnahme in der Zeit **vom 30. September 2014 bis 24. November 2014** in der Stadtkämmerei – Duisburg-Mitte, Alter Markt 23, Zimmer 207 – aus.

Darüber hinaus wird der Entwurf der Haushaltssatzung 2015 mit ihren Anlagen für Interessierte im Internet auf der Homepage der Stadt Duisburg ([www.duisburg.de](http://www.duisburg.de)) zur Verfügung gestellt.

Einwendungen gemäß § 80 (3) GO NRW gegen den Entwurf der Haushaltssatzung 2015 mit ihren Anlagen können Einwohner oder Abgabepflichtige innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab dem Beginn der Auslegung am 30.09.2014 - die somit am 13.10.2014, 24.00 Uhr, endet - erheben.

Sie sollten schriftlich abgefasst und an den Oberbürgermeister, Stadtkämmerei, Alter Markt 23, 47049 Duisburg, adressiert werden.

Duisburg, den 16. September 2014

Der Oberbürgermeister  
In Vertretung

Dr. Langner  
Stadtkämmerer

*Auskunft erteilt:  
Herr Hengsbach  
Tel.-Nr.: 0203/283-2529*



Herausgegeben von:  
Stadt Duisburg, Der Oberbürgermeister  
Hauptamt  
Memelstraße 25-33, 47049 Duisburg  
Telefon (02 03) 2 83-36 48  
Telefax (02 03) 2 83-6767  
E-Mail amtsblatt@stadt-duisburg.de  
Jahresbezugspreis 35,00 EUR  
Das Amtsblatt erscheint zweimal im Monat  
(ohne Sonderausgaben)  
Druck: Hauptamt

K 6439

Postvertriebsstück  
Entgelt bezahlt  
Deutsche Post AG

und  
abends =  
ins  
Theater der  
Stadt Duisburg  
Oper  
Operette  
Ballett  
Schauspiel

**TELEFONISCHE KARTENBESTELLUNG (0203) 3009-100**